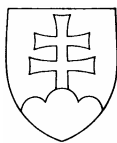


# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica  
odbor integrovaného povoľovania a kontroly  
Partizánska cesta 94, P.O. Box 307, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 1625-27963/2007/Vir/470250106/Z1

Banská Bystrica 28.08.2007



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), vydáva podľa § 29 a zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 5 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### **zmenu integrovaného povolenia,**

vydaného rozhodnutím **1625-7799/2007/Vir/470250106** zo dňa **13.03.2007**,  
ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa **02.04.2007**, pre prevádzky:

**„Výroba anód“, „Elektrolýza“ a „Odlievareň“**  
Priemyselná 14, 965 63 Žiar nad Hronom  
(ďalej len „prevádzky“).

prevádzkovateľa SLOVALCO, a.s., Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom, ktorou sa podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia udeľuje súhlas na prevádzku technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia po vykonaných zmenách

Integrované povolenie vydané rozhodnutím č. 1625-7799/2007/Vir/470250106 zo dňa 13.03.2007 sa mení nasledovne:

V časti I. kapitola B. bod č. 2 v odseku 2.4 kapitoly „Automatizovaný monitorovací systém zisťovania množstiev vypúšťaných znečisťujúcich látok a údajov o dodržiavaní určených emisných limitov“ sa ruší posledný odstavec s textom: „Prevádzkovateľ rozšíril...“ a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

Na dymovodoch filtračných staníc FS1 a FS2 prevádzkovateľ rozšíril kontinuálne monitorovanie znečisťujúcej látky SO<sub>2</sub> o ďalšiu znečisťujúcu látku oxid uhoľnatý (CO), nainštalovaním prevodníka CO do jestvujúceho analyzátoru. Princíp merania koncentrácií CO v odpadovom plyne a zber nameraných údajov je identický ako pre znečisťujúcu látku SO<sub>2</sub>.

V časti II., kapitola A, bod č.4 sa dopĺňa odsek 4.9, ktorý znie:

4.9 Prevádzkovateľ je povinný odstrániť nedostatky zistené pri úplnej funkčnej skúške kontinuálneho emisného meracieho systému, ktoré sú uvedené v správe z vykonanej skúšky č. 04/1304/07-FS odsek 6.8 **v lehote do 30.9.2008.**

V časti II., kapitola I. „Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“, bod č. 1, v tabuľke 12, v riadku p.č. 1.6 FS1 a 1.7 FS2 sa ruší odkaz „<sup>2)</sup>“ a nahrádza sa odkazom „<sup>1)</sup>“.

V časti II., kapitola I. „Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“, bod č. 1, v tabuľke 12, v riadku p.č. 1.8 1-42 sa ruší odkaz „<sup>3)</sup>“ a nahrádza sa odkazom „<sup>2)</sup>“.

V časti II., kapitola I. „Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému“, bod č. 1, vo vysvetlivkách pod tabuľkou č. 13 sa ruší odkaz „<sup>2)</sup>“ a mení poradie odkazu „<sup>3)</sup>“ na poradie „<sup>2)</sup>“.

V časti II., kapitola J. sa rušia odseky 1 a 2 a nahrádzajú sa odsekom 1, ktorý znie:

1. Prevádzka je v trvalom užívaní, podmienky skúšobnej prevádzky sa neurčujú.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1625-7799/2007/Vir/470250106 zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## Odôvodnenie

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 5 zákona o IPKZ, a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1625-7799/2007/Vir/470250106 zo dňa 13. 03. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.04.2007 pre prevádzky „Výroba anód“, „Elektrolýza“ a „Odlievareň“ na základe žiadosti prevádzkovateľa SLOVALCO, a.s., Priemyselná 14, 965 48 Žiar nad Hronom predloženej dňa 26. 06. 2007. Inšpekcia upustila od vybrania správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko žiadosť o zmenu povolenia bola podaná z dôvodu plnenia podmienky v kapitole „J ods. 2.“ predmetného integrovaného povolenia a novely zákona o IPKZ. Inšpekcia splnenie uvedenej podmienky nepovažuje za zmenu v činnosti prevádzky a preto upustila od vybrania správneho poplatku.

Uvedenou zmenou integrovaného povolenia inšpekcia podľa § 8 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ v oblasti ochrany ovzdušia udeľuje:

- 1) súhlas na prevádzku technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovně znečistenia ovzdušia po vykonaných zmenách

Inšpekcia listom č. 1625-22508/47/2007/Vir zo dňa 19. 07. 2007 oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy začiatok konania v predmetnej veci a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutého orgánu. Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní o zmene integrovaného povolenia upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a obce, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, nakoľko zmena integrovaného povolenia vyplýva z opatrení, ktoré boli určené inšpekciou v rozhodnutí integrovaného povolenia č. 1625-7799/2007/Vir/470250106 pre prevádzky „Výroba anód“, „Elektrolýza“ a „Odlievareň“.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov inšpekcia obdržala súhlasné stanovisko bez pripomienok od ObÚ ŽP Banská Štiavnica, vysunuté pracovisko Žiar nad Hronom, úsek štátnej správy ochrany ovzdušia.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Partizánska cesta 94, 974 01 Banská Bystrica, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Daniel M a g i c  
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. SLOVALCO, a.s., Priemyselná 14, 965 63 Žiar nad Hronom

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti povolenia):

1. Obvodný úrad životného prostredia Banská Štiavnica, vysunuté pracovisko Žiar nad Hronom – štátna správa ochrany ovzdušia, Nám. Matice Slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom